

# Taxordnung 2011

Gültig ab 1.1.2011

---

## 1. Administration

- > ZSR N. 7033.03
- > MwSt 373 826
- > Bank Raiffeisenbank Luthern, 6154 Hofstatt
- > Homepage [www.zentrum-der-begegnung.ch](http://www.zentrum-der-begegnung.ch)

## 2. Gliederung

### 2.1 Die Gliederung der Taxen erfolgt pro Person und Tag: auf der Basis eines Einerzimmers mit Dusche und WC

### 2.2 Aufenthaltskosten sind:

- > Pensionstaxen
- > Pflögetaxen nach KLV
- > Individuelle Verrechnungen

## 3. Taxen

### 3.1 Pensionstaxen

| Bezeichnung                      | Pflegestufe | Basispreis       |
|----------------------------------|-------------|------------------|
| <b>Pensionstaxe Einerzimmer</b>  | alle        | <b>Fr. 129.–</b> |
| Kleineres Einerzimmer            | alle        | Fr. - 2.–        |
| Grösseres Einerzimmer            | alle        | Fr. + 3.–        |
| <b>Pensionstaxe Zweierzimmer</b> | alle        | <b>Fr. 124.–</b> |
| Zuschlag Kurzeitaaufenthalt (2)  | alle        | Fr. 12.–         |
| Reservationstaxe (3)             | alle        | Fr.              |
| Depotzahlung (4)                 | alle        | Fr. 5'000.–      |

(2) Der Zuschlag für Kurzeitaaufenthalt wird nur erhoben, wenn der Aufenthalt weniger als 14 Tage dauert.

(3) Reservationstaxe: Aktuelle Totalkosten abzüglich der beiden Pflögetaxen Versicherer und Gemeinde.

(4) Diese Zahlung gilt als à Konto Zahlung und wird mit der letzten Rechnung verrechnet.

**Pensionstaxe Feriengäste/Kurgäste Fr. 133.–**

### 3.2 Pflorgetaxen

| Bezeichnung                                  | Pflege-<br>stufen <sup>(6)</sup> | Bewohner<br>(7) | Versicherer<br>(8) | Gemeinde<br>(9) |
|--|----------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| Pflegestufe KLV                              | <b>1</b>                         | Fr. 4.50        | Fr. 9.00           | Fr. 0.00        |
| Pflegestufe KLV                              | <b>2</b>                         | Fr. 20.00       | Fr. 18.00          | Fr. 0.00        |
| Pflegestufe KLV                              | <b>3</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 27.00          | Fr. 11.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>4</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 36.00          | Fr. 23.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>5</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 45.00          | Fr. 35.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>6</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 54.00          | Fr. 47.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>7</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 63.00          | Fr. 59.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>8</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 72.00          | Fr. 71.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>9</b>                         | Fr. 21.60       | Fr. 81.00          | Fr. 83.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>10</b>                        | Fr. 21.60       | Fr. 90.00          | Fr. 95.00       |
| Pflegestufe KLV                              | <b>11</b>                        | Fr. 21.60       | Fr. 99.00          | Fr. 107.00      |
| Pflegestufe KLV                              | <b>12</b>                        | Fr. 21.60       | Fr. 108.00         | Fr. 117.00      |
| <b>MiGeL</b> nach KVL <sup>(10)</sup> 1 - 12 |                                  |                 | Fr. 1.90           |                 |

(6) Diese Beitragsstufen sind in der KLV Änderung vom 24.06.2009 vom Bund geregelt.

(7) Dieser Selbstbehalt misst sich im Maximum mit 20% am höchsten Beitrag der Versicherer.

(8) Diese Beiträge sind in der KLV vom 24.06.2009 vom Bundesrat für die ganze Schweiz gleich geregelt.

(9) Die Restfinanzierung regelt der Kanton. Als Grundlage gilt die Kosten-Leistungsrechnung des Heimes, ausgewertet in einem jährlichen Benchmark durch die Verbände CURAVIVA und abgefragt durch die SOMED (Sozialmedizinische Statistik).

(10) MiGeL = Mittel- und Gegenstände Liste.

Diese Leistungsposition wird von den kantonalen Verbänden CURAVIVA der Zentralschweiz mit den Versicherern als Pauschale verhandelt.

#### Berechnung Pflorgetaxen

|                       |   |                |                      |
|-----------------------|---|----------------|----------------------|
| Pflegestufe <b>1</b>  | > | Minutenbereich | 1 - 20               |
| Pflegestufe <b>2</b>  | > | Minutenbereich | 21 - 40              |
| Pflegestufe <b>3</b>  | > | Minutenbereich | 41 - 60              |
| Pflegestufe <b>4</b>  | > | Minutenbereich | 61 - 80              |
| Pflegestufe <b>5</b>  | > | Minutenbereich | 81 - 100             |
| Pflegestufe <b>6</b>  | > | Minutenbereich | 101 - 120            |
| Pflegestufe <b>7</b>  | > | Minutenbereich | 121 - 140            |
| Pflegestufe <b>8</b>  | > | Minutenbereich | 141 - 160            |
| Pflegestufe <b>9</b>  | > | Minutenbereich | 161 - 180            |
| Pflegestufe <b>10</b> | > | Minutenbereich | 181 - 200            |
| Pflegestufe <b>11</b> | > | Minutenbereich | 201 - 220            |
| Pflegestufe <b>12</b> | > | Minutenbereich | 221 und mehr Minuten |

|            |   |                    |
|------------|---|--------------------|
| <b>3.3</b> | <b>Hotellerieleistungen der speziellen Aussenstationen</b>  | <b>Einerzimmer</b> |
| 3.3.1      | Pensionstaxe <b>A</b><br>Kost und Logis, Wäscheservice,<br><b>1x pro Woche</b> Kontrollblick,<br>1x pro Jahr gründliche Zimmerreinigung   | Fr. 73.–           |
| 3.3.2      | Pensionstaxe <b>B</b><br>Kost und Logis, Wäscheservice,<br><b>2x pro Woche</b> Kontrollblick, <b>quartalsweise</b> Unterhaltsreinigung,<br>1x pro Jahr gründliche Zimmerreinigung | Fr. 83.–           |
| 3.3.3      | Pensionstaxe <b>C</b><br>Kost und Logis, Wäscheservice,<br><b>2x pro Woche</b> Kontrollblick, <b>monatliche</b> Unterhaltsreinigung,<br>1x pro Jahr gründliche Zimmerreinigung    | Fr. 93.–           |
| 3.3.4      | Betreuungstaxen   |                    |
|            | Betreuungstaxe <b>1</b> ( <b>gelegentlich</b> Betreuungsleistungen)   | Fr. 30.–           |
|            | Betreuungstaxe <b>2</b> ( <b>regelmässig</b> Betreuungsleistungen)  | Fr. 40.–           |
| <b>3.4</b> | <b>Kollektiv- Privathaftpflicht-Versicherung für BewohnerInnen</b><br><br>(Leistungsumfang siehe Versicherungsbeilage) Jahresprämie   | Fr. 45.–           |
| <b>3.5</b> | Persönliche Toiletten-/Kosmetikprodukte und z.T. Medizinal-Material<br>werden separat in Rechnung gestellt.   |                    |
| <b>3.6</b> | <b>Tagesaufenthalte</b>   |                    |
|            | > <b>Pensionstaxe pro Tag</b> (inkl. Mahlzeiten) <b>ohne</b> Bett für Mittagsschlaf   | Fr. 80.–           |
|            | > <b>Pensionstaxe pro Tag</b> (inkl. Mahlzeiten) <b>mit</b> Bett für Mittagsschlaf  | Fr. 105.–          |
|            | > <b>Allfällige Pflegeleistungen</b> werden gemäss Rubrik 3.2 (Pflegetaxen) abgerechnet.  |                    |

#### 4. Individuelle Dienstleistungen

Zimmerservice (aus Komfortgründen), Pedicure (Med. Fusspflege), Coiffeur, grössere Flickarbeiten, Fahrdienste usw. werden nach Aufwand zusätzlich zur Grundtaxe verrechnet.

Telefonanschluss Fr. 20.– pro Monat, Gesprächstaxen nach Aufwand.

#### 5. Reduktionen

Pensionspreis bei Abwesenheit

Bei Abwesenheit wird ab dem 2.Tag (inkl. Abreise-Tag) ein Abzug von Fr. 10.– pro Tag gewährt. Höchstens aber während 30 Tagen pro Jahr.

Bei Spitalaufenthalten o.ä. wird jeweils ab dem Eintrittstag für Kost Fr. 10.– rückvergütet und gleichzeitig der Pflegebeitrag in der Höhe des Krankenkassen-Beitrages in Abzug gebracht.

#### 6. Eintritt/Austritt

Der Eintrittstag sowie der Austrittstag werden als ganzen Tag berechnet. Die Kosten für die Schlussreinigung betragen Fr. 230.– .

Beim Todesfall werden Kosten von Fr. 270.– für die Schlusspflege des Verstorbenen berechnet.

Die Pensionstaxe wird 14 Tage nach dem Todestag noch verrechnet, ausser das Zimmer kann früher belegt werden.

#### 7. Änderung der Taxordnung

Zuständig für die Festlegung der Taxen ist der Gemeinderat. Der Gemeinderat behält sich vor, die Taxordnung jeweils den neuen Verhältnissen anzupassen.

#### 8. Gültigkeit

Diese Taxordnung ersetzt diejenige vom 1. Januar 2010 und tritt am **1. Januar 2011** in Kraft.

#### 9. Bestandteile der Taxordnung

Bestandteil der Taxordnung bilden auch die allgemeinen Vertragsbedingungen (Allgemeine Infos und Abmachungen/Rechte und Pflichten der BewohnerInnen).

Luthern, im Oktober 2010

## Im Namen des Gemeinderates

**Gemeindepräsident**

**Gemeindeschreiber**

Beat Burri

Alois Fischer